單到時。務希如數惠來公

The Chinese Times 報 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

夏曆歲次丁丑年八月十

7二元七五一月一元年收英金九元七毛五宗客上每月收銀一元3到每月收銀七毛五

資 )F CANADA

al, Canada

兌

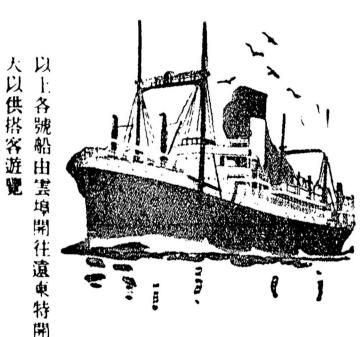
華域價

九三壹麼矢 (話 電)

星期電

通

Funnel



埠

海停泊數

8画

103色

半毛

S線

號安均處理代母城 QUON ON CO.

529 Cormorant St.

Phone, Garden 6914

Victoria B. C.

E 路 船 利比 期

**▼元五十八位檯二** 

**◆元五十六位艙大▶** 

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B G.

安均處理代單之: QUON ON CO. 254½ Pender St. E. Phone Sey. 29 12 Vancouver, B. C.

AMERICAN MALLINE

司公船輪來大船郵國美

九早岦日 一月六日 處理代垍雾

瑞呈馬理代埠城 德均思理司務客人華

奥原中 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E.

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

STANLEY G. MAR Chinese Passenger Agent 79 Pender St. E. VANCOUVER, B.C. Phone Sey. 6256

曾紙報

諸君入埠詩 到永生號 (五拾壹號)

**平洋客務總司** 

理司徒旄佈

Heau

紙路

②本報有字花紙袋發售

葉求茂代理詩丕亞欽

養養家人返野財

船后

船量巨大 福食生鮮

坎 亞洲皇后 俄國皇后 日本皇后

亞洲皇后 船號 田雲埠開行日期表 拿 大 陽曆日期 九月六日

司公生業理代埠雲

二月羋日

二月三日

十月卅日

YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E. Vancouver, B. C.

處信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly. Vancouver. B. C.

一月二十日

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

不取代 收銀打 電寫電

巴朔 Yancouver B寄